

# Referat

AALBORG BYRÅD

Aalborg Byråd

**Magistraten**

Mødet den 17.09.2018 kl. 09.00 - 11.00

Rådhuset



**Aalborg  
Kommune**



## Indholdsfortegnelse

### Åben

1	Godkendelse af dagsorden	1
2	Orientering om ukommenteret virksomhedsrapport januar-august 2018	2
3	Godkendelse af opfølgning på kommunens digitale udvikling	4
4	Godkendelse af lokalplan 5-2-109 Boliger, Drøvten, Vodskov (1. forelæggelse)	6
5	Godkendelse af lokalplan 9-4-104 Erhverv, Ulstedvej, Hals (1. forelæggelse)	10
6	Godkendelse af aftale om opgaveoverførsel for have- og parkaffald	14
7	Godkendelse af Naturgas Nets takstændringer pr. 1. oktober 2018	18
8	Eventuelt	21
9	Godkendelse af referat	22



**Tid** Mandag 17. september 2018, kl. 09.00

**Sted** Rådhuset

**Afbud**

**Til stede** Tina French Nielsen, Lasse Puertas Navarro Olsen, Jørgen Hein, Mads Duedahl, Hans Henrik Henriksen, Thomas Kastrup-Larsen, Mai-Britt Iversen

**Øvrige deltagere** Christian Roslev, Jørgen Litske Petersen

**Øvrige oplysninger**



**Punkt 1.**

**Godkendelse af dagsorden**

*Beslutning:*

*Godkendt.*



**Punkt 2.**

**Orientering om ukommenteret virksomhedsrapport januar-august 2018**

2018-026181

**Borgmesterens Forvaltning fremsender** til Magistratens orientering den ukommenterede virksomhedsrapport for perioden januar-august 2018.

**Sagsbeskrivelse**

Den ukommenterede virksomhedsrapport for januar-august 2018 indeholder aktuel information om drift, anlæg, likviditet, og sygefravær. Data til denne virksomhedsrapport er trukket primo september 2018.

Driften er opdelt på henholdsvis serviceudgifter, budgetgaranterede udgifter og ikke-rammebelagte driftsudgifter. Sidstnævnte dækker over de udgifter, som hverken indgår i servicerammen eller er budgetgaranterede udgifter (inkl. øvrige overførsler).

Likviditeten er i virksomhedsrapporten opgjort som 3-måneders og 12-måneders gennemsnit samt pr. en given dato primo måneden.

Sygefraværet vises i virksomhedsrapporten som fravær i dage og i procent. Sidstnævnte dog kun som år til dato.

Definitionen af sygefraværet lægger sig op ad den såkaldte KRL-definition (Kommunernes og Regionernes Løndatakontor). Dette indebærer, at der medtages fravær relateret til de ikke-timelønnede ansattes egen sygdom samt arbejdsskader.

*Beslutning:*

*Til orientering.*



Bilag:

Bilag - Ukommenteret virksomhedsrapport jan-aug 2018



**Punkt 3.**

**Godkendelse af opfølgning på kommunens digitale udvikling**

2018-062434

**Borgmesterens Forvaltning indstiller**, efter drøftelse i Direktørgruppen, at Magistraten godkender, at der gennemføres en halvårlig opfølgning til Magistraten på kommunens digitale udvikling.

*Beslutning:*

*Godkendt.*



## Sagsbeskrivelse

Magistraten ønsker en løbende opfølgning på kommunens digitale udvikling. Opfølgningen skal understøtte Magistratens dialog og stillingtagen til retning og den overordnede prioritering af kommunens digitale udvikling.

Digitalisering har stor betydning for kommunens udvikling inden for alle fagområder. Digitalisering skal udvikle kerneydelserne samt modernisere og effektivisere kommunen. Der bliver derfor investeret betydeligt i indsatser, systemer og nye teknologier.

## Opfølgningens indhold

Opfølgningen bliver kort og vil efter behov og aktualitet omfatte:

- Fremdrift, resultater og planer i forhold til hovedmålene i kommunens digitaliseringsstrategi 2016-2020, "Nye muligheder for borgere og virksomheder":
  - Digitalisering skal understøtte vækst og bæredygtighed.
  - Digitalisering skal bidrage til fremtidens velfærd.
  - Digitalisering skal give nær, tilgængelig og sammenhængende service.
  - Digitalisering skal skabe en enkel og effektiv administration.
- Kommunens innovative indsatser i forhold til afprøvning, modning og anvendelse af de nyeste teknologier nævnt i KL's program om teknologispring. Det drejer sig aktuelt om kunstig intelligens og robotteknologi.
- Særlige aktuelle temaer afhængigt bl.a. af udviklingen på den fællesoffentlige dagsorden for digitalisering.
- Væsentlige forudsætninger for effektiv digitalisering, såsom ledelse, kompetencer og organisering.
- Monopolbruddet. Samlet økonomi og gevinstprofil. Såvel systemudgifter som effektiviseringsgevinster.
- Økonomi.  
Digital udvikling kræver yderligere investeringer i IT, drift, databeskyttelse og digitaliseringsprojekter. Dette samtidigt med at investeringerne skal give et kvalitetsmæssigt og økonomisk afkast. Derfor omfatter opfølgningen:
  - Øget fokus på at realisere gevinster gennem digitalisering; såvel økonomiske, kvalitative som velfærdsmæssige.
  - Udnyttelse af stordriftsfordele bl.a. inden for IT. Derfor indgår den samlede IT-økonomi i opfølgningen.

## Tidsplan og organisering

Opfølgningen foreslås gennemført to gange om året, i november og i maj. Den første opfølgning dog først i januar 2019.

Opfølgningen er forankret i Direktørgruppen med kommunens tværgående ledelsesgruppe, Digitaliseringsgruppen, som udførende og IT & Digitalisering, Borgmesterens Forvaltning som sekretariat. I forhold til opfølgning på økonomi har Økonomi- og Planlægningsgruppen en rolle.

Opfølgningens form og indhold udvikles løbende i dialog med Magistraten. Det foreslås, at kommunens digitale udvikling tages op som tema i byrådet/Magistraten med en nærmere dialog om indhold og problemstillinger i forhold til opfølgningerne.





**Punkt 4.**

**Godkendelse af lokalplan 5-2-109 Boliger, Drøvten, Vodskov (1. forelæggelse)**

2017-042631

**By- og Landskabsudvalget indstiller**, at byrådet godkender

- forslag til Lokalplan 5-2-109.
- at der ikke skal laves en miljørapport.
- at forslaget sendes i offentlig høring i 4 uger.

Helle Frederiksen og Per Clausen var fraværende.

*Beslutning:*

*Anbefales.*

## Sagsbeskrivelse

### Fakta om planen/planerne

Lokalplanen omfatter et areal på ca. 11.000 m<sup>2</sup> centralt placeret i Vodskov. Arealet har tidligere været anvendt til militært depot. Der kan etableres omkring 34 boliger i et og to plan. Planen bygger på den eksisterende infrastruktur med adgang fra boligvejen Drøvten.

### Tidsplan

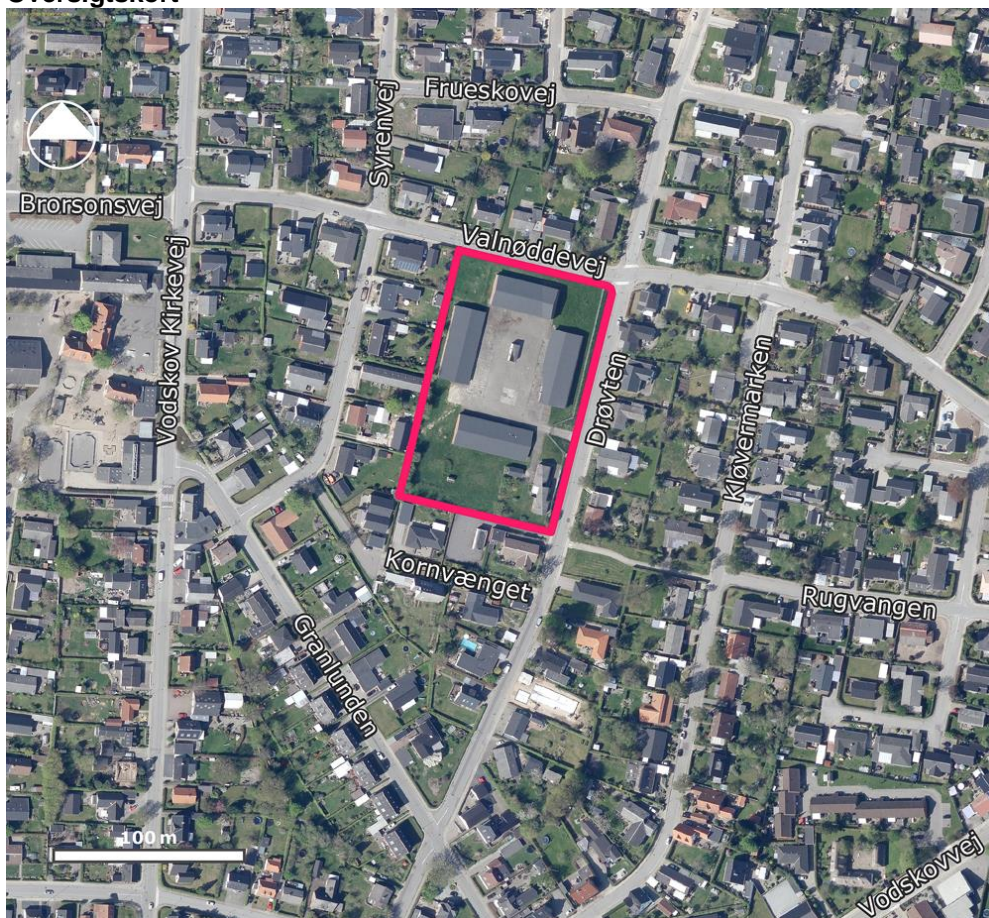
*Forventet endelig godkendelse:*

By- og Landskabsudvalget den 22. november 2018 og byrådet den 10. december 2018.

### Link til digital plan

Lokalplan [5-2-109](#)

### Oversigtskort



### Formål og baggrund

Formålet med planen er at give mulighed for at bygge boliger på et centralt placeret areal i Vodskov. Det nye boligområde indrettes som et selvstændigt og genkendeligt boligområde.

Placeringen af boligerne er fastlagt via en overordnet struktur, der er reguleret med bestemmelser om placering af vej, parkeringsareal og et sammenhængende fælles opholdsareal.

Muligheden for at omdanne arealet fra militært formål til boligområde, er givet som følge af den netop vedtagne byudviklingsplan for Vodskov behandlet i byrådet den 13. august 2018 (punkt 5).

### Lokalplanens indhold

Lokalplanen giver mulighed for at bygge omkring 34 boliger centralt placeret i Vodskov.



Området er placeret i et større sammenhængende parcelhusområde. Vest for området findes Vodskov skole og Vodskov Kultur- & Idrætscenter.

Området indrettes med en blanding af et og to-plans boliger. Der er kun mulighed for at opføre to etager langs det nordlige og østlige skel, så der ikke etableres altaner, hvor der kan opstå indblik til omkringliggende haver.

Boligområdet skal fremstå grønt, og der skal anvendes beplantning, der passer godt ind i det omgivende byområde og bidrager til et grønt bybillede. Det fælles opholdsareal skal fremstå som et grønt rekreativt areal med fælles opholdsmuligheder.

Parkeringsarealer, og områder til fælles håndtering af renovation, vil blive omkranset af beplantning.

Området er relativt fladt og strækker sig fra kote 12,5 mod syd til kote 14,5 mod nord. Bebyggelsen, terrasser og fælles opholdsarealer tilpasses så vidt muligt det naturlige terræn. Skråninger mod omkringliggende veje, skal, hvis det viser sig nødvendigt i området, begrønnes. Der må ikke etableres støttemure inden for området.

Vejadgang til lokalplanområdet skal ske via den eksisterende vej Drøvten.

### **Navngivning af ny vej**

Vejadgang til området skal ske fra Drøvten via en ny boligvej, som får navnet Valnøddeparken. Bygherre har ønsket at navngive den kommende vej efter beliggenheden ved Valnøddevej mod nord, og en evt. mulighed for at plante Valnøddetræer langs Drøvten og Valnøddevej.

Navngivningen er under forudsætning af, at lokalplanen vil blive godkendt.

### **Miljøvurdering af planer**

"Lov om miljøvurdering af planer og programmer og af konkrete projekter (VVM)" indeholder kriterier for hvilke planer, der kræver udarbejdelse af en miljørapport.

For at danne et overblik over om lokalplanen kan få en væsentlig indvirkning på miljøet, er der foretaget en miljøscreening. I forbindelse med screeningen er berørte myndigheder hørt.

Resultatet er, at der ikke skal udarbejdes en miljørapport, da miljøscreeningen viser, at der ikke forventes væsentlig indvirkning på miljøet. Screeningen findes i afsnittet "Miljøscreening", som kan ses sammen med den digitale lokalplan.

### **Økonomi**

Gennemførelsen af lokalplanen skønnes ikke at medføre direkte udgifter for kommunen.



Bilag:

Udkast til lokalplan 5-2-109 Boliger, Drøvten, Vodskov (pdf)



**Punkt 5.**

**Godkendelse af lokalplan 9-4-104 Erhverv, Ulstedvej, Hals (1. forelæggelse)**

2017-049606

**By- og Landskabsudvalget indstiller**, at byrådet godkender

- forslag til Lokalplan 9-4-104.
- at der ikke skal laves en miljørapport.
- at forslaget sendes i offentlig høring i 4 uger.

Helle Frederiksen og Per Clausen var fraværende.

*Beslutning:*

*Anbefales.*



## Sagsbeskrivelse

### Fakta om planen

Lokalplanen omfatter et areal på ca. 1,2 ha. Området har tidligere været begrænset i anvendelsen til henholdsvis genbrugsstation og planteskole. Med denne plan bliver det muligt at etablere blandet, let erhverv i området.

### Tidsplan

*Forventet endelig godkendelse*

Planen forventes godkendt samtidigt med byudviklingsplanen for Hals (kommuneplantillæg 9.015), dvs. på By- og Landskabsudvalgets møde den 22. november 2018 og byrådets møde den 10. december 2018.

### Link til digitale planer

[Lokalplan 9-4-104](#)

### Oversigtskort





## Formål og baggrund

Baggrunden for lokalplanen er et ønske om at etablere erhverv i området. De foregående lokalplaner tillod dog kun, at arealet blev anvendt til henholdsvis genbrugsstation og planteskole. Arealet til genbrugsstation er bebygget, mens arealet til planteskole er ubebygget. Denne lokalplan vil muliggøre blandet, let erhverv i området.

## Lokalplanens indhold

Lokalplanen giver mulighed for blandet, let erhverv i den nordlige del af Hals. Intentionen er at give plads til nye virksomheder, som er lokalt forankrede i byen.

Da lokalplanområdet ligger op til det åbne land, indeholder planen bestemmelser, der skal sikre de landskabelige kvaliteter. Området skal således afskærmes af beplantningsbælter der er min. 6 meter brede. Der findes allerede eksisterende beplantningsbælter mod syd og sydøst, som skal bevares, mens der skal etableres nye mod nord.

Tæt på lokalplanområdet findes et eksisterende boligområde. For at undgå miljøkonflikter kan der kun etableres virksomheder inden for miljøklasse 1-4 i området. Virksomhederne skal overholde Miljøstyrelsens vejledende grænseværdier for henholdsvis støj og luftemission.

For at sikre at ny bebyggelse ikke er til gene for omgivelserne, er der fastsat bestemmelser for højder, materialer og skiltning.

## Miljøvurdering af planer

"Lov om miljøvurdering af planer og programmer og af konkrete projekter (VVM)" indeholder kriterier for hvilke planer, der kræver udarbejdelse af en miljørapport.

For at danne et overblik over, om lokalplanen kan få en væsentlig indvirkning på miljøet, er der foretaget en miljøscreening. I forbindelse med screeningen er berørte myndigheder hørt.

Resultatet er, at der ikke skal udarbejdes en miljørapport, da miljøscreeningen viser, at der ikke forventes væsentlig indvirkning på miljøet. Screening findes i afsnittet "Miljøscreening", som kan ses sammen med den digitale lokalplan.

## Økonomi

En del af lokalplanområdet er privatejet og omfatter arealer, der benyttes til landbrug (og kan benyttes til planteskole efter nuværende lokalplan). Da området ifølge lokalplanen skal overføres fra landzone til byzone, kan ejeren forlange den overførte del overtaget af kommunen. Da ejeren imidlertid selv har ønsket lokalplanen udarbejdet, har ejeren fraskrevet sig denne mulighed. Gennemførelsen af lokalplanen skønnes således ikke at medføre direkte udgifter for kommunen.



Bilag:

Udkast til Lokalplan 9-4-104 Erhverv, Ulstedvej, Hals





**Punkt 6.**

**Godkendelse af aftale om opgaveoverførsel for have- og parkaffald**

2015-014537

**Miljø- og Energiudvalget indstiller**, at byrådet godkender, at Aalborg Kommune kan indgå en aftale med I/S Reno-Nord om opgaveoverførsel i henhold til Styrelseslovens § 60, så have- og parkaffald (biomasseaffald), indsamlet fra bl.a. husholdninger i Aalborg Kommune, kan afleveres til håndtering ved I/S Reno-Nord med henblik på anvendelse som biomasse angivet i sagsbeskrivelsen.

*Beslutning:*

*Anbefales.*



## Sagsbeskrivelse

I Aalborg Kommune indsamles haveaffald fra husstande på genbrugspladserne samt på ruteindsamling ved boliger i øvrig by og fra virksomheder på Affalds- og Genbrugscenter Rørdal. Haveaffaldet behandles efterfølgende på Rørdal. Frem til 2015 blev haveaffaldet nedknust på Rørdal, hvorefter det blev sorteret i henholdsvis flis til biobrændsel (afsat uden for Aalborg Kommune) og affald til kompostering. Komposteringsdelen blev enten anvendt til afdækning på anlægget eller det blev komposteret til en kvalitet, som borgerne uden beregning kunne hente på genbrugspladserne. Opgaven blev udbudt til en privat entreprenør. I 2017 blev der indsamlet ca. 21.000 ton haveaffald fra husholdninger, heraf blev ca. 5.000 ton lavet til kompost, som blev udleveret til borgerne på genbrugspladserne.

Siden 2016 har Aalborg Forsyning, Renovation i samarbejde med I/S Reno-Nord kørt et pilotprojekt (Miljø- og Energiudvalget 18. november 2015 (punkt 14), 16. december 2015 (punkt 15) og 15. juni 2016 (punkt 4)), som indebærer, at I/S Reno-Nord håndterer haveaffald fra husholdninger og virksomheder og anden biomasse fra Aalborg Kommune i fuld skala. Formålet med projektet har været at belyse økonomi og miljømæssige forhold med henblik på at vurdere grundlaget for at indgå en langsigtet aftale om håndteringen af dette affald.

Parterne har søgt en løsning, hvor en større andel af haveaffaldet kan udnyttes som CO<sub>2</sub> neutralt biobrændsel, der kan have en positiv miljømæssig effekt på energiproduktionen i Aalborg Kommune. Den del af biomassen, som ikke er egnet som brændsel, skal udnyttes til produktion af kompost. Samtidig er det tilstræbt, at løsningen fortsat giver mulighed for at modtage haveaffald fra virksomheder, sådan at kommunens virksomheder kan tilbydes en løsning på afsætningen af have-/parkaffald.

Haveaffald fra kommunens genbrugspladser grovsorteres på genbrugspladserne, så større dele (grene, hækafklip, træer mv.) køres direkte fra genbrugspladserne til I/S Reno-Nords energianlæg på Troensevej, i den del af fyringssæsonen, hvor der umiddelbart er behov for varmen.

Den resterende del af haveaffaldet fra den kommunale indsamlingsordning samt have-/parkaffald fra virksomheder køres fortsat til Rørdal, hvor der foretages en mere "finkornet" sortering: Biomasseaffald til forbrænding og biomasse til kompostering. Komposteringsdelen bliver enten afhentet af landmænd, brugt til afdækning på Rørdal eller udleveret som kompost til borgerne på kommunens genbrugspladser.

### *Overførselsaftale*

Pilotprojektet har vist, at det er hensigtsmæssigt, at I/S Reno-Nord overtager håndteringen af have- og parkaffald fra Aalborg Kommune, og der er derfor lavet en aftale om opgaveoverførsel baseret på de ovenfor nævnte principper. Aftalen åbner mulighed for, at dele af det indsamlede have- og parkaffald kan håndteres uden om I/S Reno-Nord. Dette er f.eks. pt. aktuelt, da der er planer om, at økologiske landmænd kan modtage haveaffald fra kommunale genbrugspladser med henblik på at bruge det som jordforbedring.

Aftalen kan opsiges med et års varsel til udgangen af et kalenderår.

Som supplement til opgaveoverførselsaftalen udarbejdes der en samarbejdsaftale, der indeholder en nærmere beskrivelse af, hvordan have- og parkaffaldet skal håndteres, en arbejdsgangsbeskrivelse, afregningsforhold mm.

### *Juridiske forhold*

I forhold til I/S Reno-Nords vedtægter er en opgaveoverførsel omfattet af punkt 3.12. Det betyder, at der skal indgås en overførselsaftale mellem I/S Reno-Nord og Aalborg kommune (og evt. andre interessentkommuner, der ønsker at tilføre affald til anlægget) for, at I/S Reno-Nord kan løse opgaven.

Med hensyn til håndteringen af have- og parkaffald fra virksomheder vurderes det, at projektets primære fokus, nemlig frembringelsen af mest mulig biobrændsel, gør, at affaldet vil kunne håndteres på et fælleskommunalt ejet anlæg. En ekstern advokat har vurderet, at det er en mulighed, at I/S Reno-Nord kan tilbyde at modtage have- og parkaffald fra virksomheder inden for rammerne af dette projekt.

Aftalen om opgaveoverførsel skal efter godkendelse i byrådet og I/S Reno-Nords bestyrelse godkendes af Ankestyrelsen.



### *Miljømæssige forhold*

Løsningen vurderes umiddelbart at have miljø- og klimamæssige fordele, idet anvendelsen af CO<sub>2</sub> neutral biomasse fortrænger energiproduktion på basis af enten affald med en relativt høj fossilandel eller kulbaseret varme, hvor fossilandelen er 100%.

### *Økonomiske forhold*

Ved løsningen frem til 2015, hvor opgaven var udbudt til ekstern entreprenør, var prisen for behandling af have- og parkaffald 125 kr./ton, ekskl. moms, og ved løsningen med opgaveoverførsel har prisen i 2018 været i størrelsesordenen 25 kr./ton for biobrændsel og 80 kr./ton for kompostering.

Det forventes således, at Aalborg Forsyning, Renovations behandlingsomkostninger for haveaffald reduceres væsentligt.

### **Samlet vurdering**

Aftalen vurderes at være en økonomisk og miljømæssig hensigtsmæssig løsning, hvor der er mulighed for løbende optimering af ordningen. Samtidig opretholdes muligheden for at udlevere haveaffald til landmænd med henblik på jordforbedring, samt udlevering af kompost til borgere.



Bilag:

Aftale om håndtering af biomasseaffald - 23. august 2018



**Punkt 7.**

**Godkendelse af Naturgas Nets takstændringer pr. 1. oktober 2018**

2018-028720

**Miljø- og Energiudvalget indstiller**, at byrådet godkender, at nødforsyningstariffen for Aalborg Gas, Naturgas Net justeres pr. 1. oktober 2018, jf. sagsfremstillingen og takstoversigten.

Rose Sloth Hansen var fraværende.

*Beslutning:*

*Anbefales.*



## Sagsbeskrivelse

Som følge af EU Forordning nr. 994/2010 om foranstaltninger til opretholdelse af naturgasforsyningsikkerheden er der indført for år tilbage en nødforsyningsmodel for det danske gasmarked.

Alle naturgasforbrugere opdeles i beskyttede og ikke-beskyttede forbrugere. Alle privatkunder og mindre virksomheder er beskyttede forbrugere, som vil være sikret forsyning af gas i nødsituationer. Alle Naturgas Net's kunder indgår under kategorien beskyttede forbrugere.

Der er to forskellige nødtariffer for henholdsvis de beskyttede forbrugere og de ikke-beskyttede forbrugere. Nødforsyningsstariffen dækker det nødforsyningsberedskab, som Energinet.dk opretholder for at sikre gasforsyningen i en nødsituation.

Nødforsyningsstariffen udmeldes af Energinet.dk.

Pr. 1. oktober 2018 udgør nødforsyningsstariffen for beskyttede forbrugere 0,00352 kr./m<sup>3</sup> ekskl. moms og dermed en nedjustering på 0,00274 kr./m<sup>3</sup>.



Bilag:

Takstoversigt pr. 1. oktober 2018 Naturgas Net



**Punkt 8.**

**Eventuelt**

*Beslutning:*

- *Magistratens møde den 24. september 2018 aflyses.*





**Punkt 9.**

**Godkendelse af referat**

*Beslutning:*

*Godkendt.*